

УВАЖАЕМЫЕ ДАМЫ И ГОСПОДА!

При обслуживании компаний от восьми и более персон к счету прибавляется сервисный сбор в размере 10%

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ /COLD APPETIZERS

| | |
|---|-----|
| <i>Семга малосольная (100/30) / Salted salmon</i> | 790 |
| <i>Копченый угорь «Терияки» (100/85) / Smoked eel</i> | 990 |
| <i>Карпаччо из лосося с креветками и шпинатом под лимонно-оливковым соусом (100/50)/ Salmon carpaccio</i> | 850 |
| <i>Тартар из лосося су-вид с авокадо и огурцом (190) / Salmon su-vid</i> | 785 |
| <i>Тунец маринованный с грейпфрутом (100/75) / Marinated tuna</i> | 890 |
| <i>Царская каспийская сельдь залом. Подается на тостах из бородинского хлеба (125/100)/ Herring</i> | 900 |
| <i>Строганина северная из муксуна (100/47) / Stroganina of muksun</i> | 890 |
| <i>Муксун малосольный (130) /Salted muksun</i> | 990 |
| <i>Хамса в маринаде. Подается на брускеттах из черного хлеба (120)/Brown bread bruschetta with anchovy</i> | 350 |
| <i>Паштет из утки со свежесыпеченной булочкой и вишневым джемом (70/130)/Pate of duck with homemade bread</i> | 550 |
| <i>Ростбиф из говяжьей вырезки с маринованным луком (100/40) / Beef fillet</i> | 790 |

| | |
|--|-------------|
| <i>Язык отварной с хреном (100/40) / Boiled tongue</i> | 650 |
| <i>Классическое карпаччо из мраморной вырезки говядины с оливково-бальзамическим соусом (100/50) /Marble beef carpaccio</i> | 850 |
| <i>Мраморная говядина су-вид на брускетте с соусом из прованских трав (150)/Bruschette with marble beef su-vid"</i> | 560 |
| <i>Домашнее сало с луком и зеленью (75/65) /Bacon</i> | 490 |
| <i>Грибы белые / грузди черные/маслята (100/20) /Marinated mushrooms</i> | 590 |
| <i>Грузди белые со сметаной/белые соленые/рыжики (100/20) /Salted mushrooms</i> | 1000 |
| <i>Оливки и маслины, замаринованные с перцем чили и специями (100/5) / Olives pickled with Chile pepper and spices</i> | 350 |
| <i>Баклажаны "Тахини» (200)/ Eggplant "Tahini"</i> | 790 |
| <i>Тарелка свежих овощей и зелени (800/50)/ Vegetables</i> | 1500 |
| <i>Брускетта с томатами (100) /Bruscheta with tomatoes</i> | 350 |
| ДОМАШНИЕ ЗАГОТОВКИ ОТРАДЫ | |
| <i>Соленья и маринады: огурцы /перец болгарский /помидоры /кабачки/капуста квашеная (200) / Pickled vegetables</i> | 250 |
| <i>Лечо домашнее. Подается с тостами (200/50) /Lecho</i> | 450 |
| <i>Хрустящие свежесольные огурчики (215/10) / Freshly- salted cucumber</i> | 450 |

САЛАТЫ / SALADS

| | |
|--|-------------|
| Салат «Калифорния» - салат из камчатского краба, авокадо и икры летучей рыбы (160) /<i>Salad with crab</i> | 1100 |
| Салат «Гранд» с обжаренными креветками, рукколой, черри и сладким бальзамиком (120/30)/ <i>Fried shrimps salad with rukkola</i> | 890 |
| Теплый салат с морепродуктами под соусом «Песто» (120) / <i>Warm seafood salad</i> | 990 |
| Классический «Цезарь» /<i>“Caesar” salad</i> | |
| с курицей (155/15)/<i>with chicken</i> | 550 |
| с креветками (115/40 /<i>with schrimp</i> | 750 |
| Салат из тунца, черри, каперсами, болгарским перцем в медово-горчичном соусе (200) /<i>Tuna salad</i> | 990 |
| Салат из раковых шеек (180) / <i>Crayfish salad</i> | 690 |
| Салат «Бонита» с ростбифом (230) / <i>Roast beef salad</i> | 690 |
| Салат с печенью кролика и сладким бальзамиком (100/145)/<i>Rabbit liver salad</i> | 650 |
| Буратто на карпаччо из бакинских томатов с рукколой (200/100) /<i>Buratto on fresh tomatoes carpaccio</i> | 990 |
| Моцарелла Буффало с томатами (252)/<i>Buffalo mozzarella</i> | 790 |
| Свекла с рукколой и домашним сыром (150) / <i>Beetroot with homemade cheese</i> | 490 |
| Салат с тахини (айсберг, редис, огурец, яблоко,) (220) /<i>Vegetable salad with tahini</i> | 550 |

*Салат «Панцанелла» с помидорами, томатными
гренками и сладким бальзамиком (280) /"Pantsanella"
Salad with tomato toasts* 550

*Салат «Деревенский» с баклажанами (245) /Vegetables
salad* 750

Салат «Греческий» (300) / Greek salad 590

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ/ HOT APPERETIZERS

Жареный сыр с ягодным соусом (140/80) /Grilled cheese 490

*Баклажаны Пармеджано с моцареллой (180/50)
/Parmedzhano's eggplants with a mozzarella* 550

Домашние пельмени сибирские (150/60) / Meet dumplings 690

*Каша гречневая «Таежная» с ямальской олениной (410)
/Buckwheat porridge with venison.* 1200

Пирожки с яйцом/ капустой/ мясом (50/60/60) /Patty 100

Хачапури с сыром (240) / Khachapuri 390

Чебуреки (175) /Cheburek with meat 450

*Домашние лепешки (100) /Home-made flat cake
с брынзой(150) /with cheese* 290
350

РИЗОТТО, ПАСТА / RISOTTO, PASTA

*Ризотто с белыми грибами в авторском исполнении
(330) / Mushrooms risotto* 850

*Мясная лазанья с сыром и языком по старинному
рецепту (310/30)/ Lasagna with cheese and tongue* 690

*Равиоли классические с рикоттой и шпинатом
(100/60/10) /Spinach ravioli classical with ricotta* 550

| | |
|--|-------------|
| Феттучине с лососем в сливочном соусе (350) /Fettuccine with salmon and creamy sauce | 850 |
| Спагетти «Карбонара»(380) /«Carbonara» spaghetti | 590 |
| Спагетти с рапаном в сливочном или томатном соусе (350)/Spaghetti with rapans (cream or tomato sauce) | 780 |
| Спагетти с камчатским крабом и томатным биском (340) /Spaghetti with crab | 1200 |
| Спагетти Рагутате с мясным рагу в сливочном соусе (320) /“Ragutatyа» spaghetti with meat ragout in creamy sauce | 590 |
| Спагетти Пеперончино NEW (270) /”Peperonchino's» spaghetti | 490 |
| Пене с креветками, шпинатом в сливочно-мускатном соусе (315) /Penne with shrimps | 980 |
| ПЕРВЫЕ БЛЮДА /SOUP | |
| Гаспаччо классический (220) / Classical Gazpacho | 450 |
| с крабом (220/40) / Gazpacho with a crab | 950 |
| Окрошка на квасе (200/100) /Okroshka | 350 |
| Кальмары «Дзупетто» с оливками, каперсами и черри (200) / Squid with olives, capers and cherry | 790 |
| Суп «Средиземноморский» с морепродуктами (400) /“Mediterranean” Seafood’s soup | 1600 |
| Крем-суп грибной (270) /Mushrooms cream soup | 490 |
| Борщ в хлебе на старорусский манер (250/30) / Russian borsch | 550 |
| Похлебка из оленины (250) / Soup with venison meat | 490 |

МЯСНЫЕ БЛЮДА/MAIN COURSE - MEAT

Корейка ягненка с овощами (130/130/115) 1850
/ Lamb with vegetables

Рибай-стейк из мраморной говядины «Black Angus Prime» 200 дней зернового откорма (300) 3500
/«Black Angus Prime»Steak

Рибай-стейк «Choice» 120 дней зернового откорма 2500
(200) / «Choice» Steak

Стейк «Нью-Йорк» (200/30)/ Beef steak 1290

Натурально рубленая котлета из мраморной говядины 1800
(170/80) / Marble beef cutlet

Котлеты куриные с сыром (150/80)/Chicken cutlet 750

Медальоны из мраморной говядины с белыми грибами и 1900
соусом «Шерри» (100/130/10) / Marble beef medallions

Печень кролика по-венециански с картофельным пюре 750
(225/125) /Venetian style liver with mashed potatoes

Тушенка из ямальской оленины, томленная в печи, 1450
подается с картофельным пюре и овощами
(190/150/90) / Venison meat with potatoes and vegetables

Утиная грудка с соусом «Лесная ягода» (100/50/100) 790
/ Duck breast

РЫБНЫЕ БЛЮДА/ MAIN COURSE – FISH

Филе спиголы «Фундо»на подушке из брокколи под 1750
соусом из камчатского краба, креветок и эстрагона
(150/100/100) / Spigola fillet "Fundo"

Филе дорадо на подушке из овощей с соусом «Песто» 1250
(150/120/15) / Dorado fillet with vegetables

| | |
|--|------|
| <i>Стейк лосося на гриле в икорном соусе (150/50/55) /Salmon steak with caviar sauce</i> | 1250 |
| <i>Филе муксуна на карпаччо из картофеля, запеченное в сливочном соусе с пармезаном (200/140) / Whitefish fillet</i> | 1200 |
| <i>Рапаны на сковороде, с жареным картофелем и луком (350) /Rapans in a frying pan with potatoes and onions</i> | 650 |
| <i>Тигровые креветки - гриль с зеленым миксом (200/40) / Grilled tiger prawns with salad</i> | 1650 |
| <i>Ассорти из кальмаров, гребешков и тигровых креветок с зеленым салатом (200/75) /Grilled seafoods</i> | 2900 |

МОРЕПРОДУКТЫ НА ВЕС/ SEAFOODS

Цена за 100г / The price is for 100 g

| | |
|---|-----|
| <i>Сибас на пару или на гриле / See bass (steamed or grilled)</i> | 300 |
| <i>Дорадо на пару или на гриле / Dorado (steamed or grilled)</i> | 300 |
| <i>Кальмар / Squid</i> | 750 |
| <i>Гребешки / Scallops</i> | 950 |

ГАРНИРЫ/GARNISH

| | |
|--|-----|
| <i>Овощное рагу су-вид (150) / Su-vid vegetable</i> | 390 |
| <i>Картофель жареный с грибами по-деревенски (250) / Fried potatoes with mushrooms</i> | 450 |
| <i>Картофельное пюре (150) / Mashed potatoes</i> | 350 |
| <i>Картофель по-французски (150/30) / French fried potatoes</i> | 250 |
| <i>Гриль: цуккини/баклажаны/перец болгарский/томаты - (100) /Zucchini/Eggplants /Paprika /Tomato</i> | 350 |

| | |
|---|------------|
| <i>Лук репчатый - гриль (100) /Onions</i> | 250 |
| <i>Шпинат / Spinach</i> | 350 |
| • <i>обжаренный с сыром Пармезан(90/10)</i> <i>/ with parmesan</i> | 750 |
| • <i>с соусом из яйца (75/90)/with eggs souce</i> | 400 |
| СОУСЫ / SAUCE | |
| <i>Соус «Белое вино» (50) /White wine sauce</i> | 150 |
| <i>Соус «Шампань» (50) / "Champagne» sauce</i> | 150 |
| <i>Соус «Пилат» томатный (50) /"Pilate"tomato sauce</i> | 150 |
| <i>Соус «Сальморилио» (50) /"Salmorilio" sauce</i> | 150 |
| <i>Соус «Чеснок-Розмарин» (50) / "Garlic-Rosemary" sauce</i> | 150 |
| <i>Соус «Сырный» (50) / Cheese sauce</i> | 100 |
| <i>Соус «Барбекю» (50) / BB-sauce</i> | 150 |
| <i>Аджика, ткемали, наршараб (50) /Caucasian sauce</i> | 150 |
| <i>Пармезан (50) / Parmesan</i> | 400 |

ДЕСЕРТЫ /DESSERT

| | |
|--|------------|
| Тирамиссу с минитрюфелями (100) /Tiramissu | 450 |
| Домашний клюквенный пирог (130)/Cranberry pie | 390 |
| «Фондант» с начинкой из горячего шоколада(150) /Chocolate fondant | 550 |
| Гигантское бэзе со свежевзбитыми сливками и ягодами (100) /Giant meringue with cream and berries | 450 |
| Блинчики домашние с шоколадным соусом и ягодами (120/30/30)/ Pancakes with berries and chocolate sauce | 490 |
| Мильфей с лесными ягодами (160/25) /Millefeuille with berries | 490 |
| Панакотта карамельная с шоколадной стружкой (90/50) /Panakotta | 350 |
| Корзиночки из меренги с нежным кремом и фруктовым салатом (150) /Meringue baskets with gentle cream and fruit salad | 400 |
| Макаруны (20) /Makaruna | 70 |
| Трюфели ручной работы (50) / Truffles | 150 |
| Пряные фрукты в красном вине с ванильным мороженым (200)/Spicy fruit in red wine with ice cream | 390 |
| Мороженое: ванильное/ клубничное/ шоколадное/ карамельное (40) /Ice-cream: vanilla, strawberry, chocolate, caramel | 200 |
| Сорбет: лимонный/ малиновый/ черносмородиновый/ манго (40) / Sorbet: lemon, raspberry, black currant, mango | 250 |

Сырная тарелка : горгонзола, скаморца, грано подано с медом и виноградом (150/40/70) /Cheese 950

Фруктовая тарелка с ананасом (1000)/Fresh fruit platter 1800

Клубника со сливками (150/30) /Strawberry with cream 650

Лесные ягоды (голубика, малина, ежевика) (150) /Berry mix (raspberry, blackberry, blueberry) 990

Свежий ананас с мятой (500)/Pineapple 950

ВАРЕНЬЕ /Jam

Варенье из апельсина, лимона, клубники, малины, вишни (100)/Orange, lemon, raspberries, strawberries, cherry. 200

Мед (100) / Honey 200

ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ

Крупнолистовой чай /Premium Tea

Традиционный черный чай или с чабрецом /Premium Black Tea/ Black tea with thyme tea 350

Чай арабский (звездика, кардамон, корица) /Arabian tea 350

Выбор Королевы (купаж черного и зеленого чая с цветами василька и сафлоры) / Queens Choice tea 350

Эрл Грей (черный чай с бергамотом) / Earl Grey tea 350

Зеленый чай или с жасмином / Pure Green Tea/Jasmine Gold tea 350

Особенная Генмайча (зеленый чай с рисом)/ Special Genmaicha tea 350

| | |
|---|------------|
| Копченый / <i>Lapsang Souchong tea</i> | 350 |
| Пу-эр Туча (красный чай) / <i>Pu-Erh Tuocha tea</i> | 350 |
| Горный / <i>Mountain tea</i> | 350 |
| Ягодный чай / <i>Berries tea</i> | 490 |
| Фруктовый / <i>Ffruit tea</i> | 350 |
| Клюквенный чай с мятой и лаймом / <i>Cranberry tea</i> | 450 |
| Облепиховый / <i>Sea-buckthorn tea</i> | 450 |
| Имбирно-лимонный / <i>Ginger-lemon tea</i> | 450 |
| Апельсиновый пунш с имбирем / <i>Orange punch</i> | 250 |

РУССКИЙ ЧАЙ

Предлагаем попробовать полезный для здоровья, уникальный травяной чай из разных уголков России!

| | |
|---|------------|
| Крымский чай или Железница Крымская или Лимонник Крымский - редчайший чай, эндемик Крыма. Обладает общеукрепляющим, тонизирующим действием. Содержит много железа, является аналогом женьшеня. Противопоказания: гипертония, перевозбуждение | 350 |
| Стоимость за 100 гр. для заваривания дома | 750 |
| Алтайский чай из Красного корня – уникальный чай, отлично восстанавливающий и укрепляющий стенки сосудов, выводит тяжелые металлы, сильный антиоксидант. Уникален для поддержания мужской силы, у женщин благоприятно воздействует на всю половую систему. Очищает бронхи и легкие. Противопоказания: беременность, лактация, инфаркт, стойкая гипертония, аллергия. | 300 |
| Стоимость за 100 гр. для заваривания дома | 500 |

- Копорский Иван-чай** – уникальный чай из Кипрея узколистного, произрастающего в селе Копорье. Рецепт изготовления держится в секрете. Листья обязательно ферментируются. Богат витаминами, калием, кальцием, магнием, железом. Иван-чай нормализует давление, восстанавливает силы, полезен для волос и кожи, снимает пищевые отравления, улучшает состав крови. **350**
- Противопоказания:** аллергия
- Стоимость за 100 гр. для заваривания дома 750**
- Вологодский Иван-чай** – растет на границе с Костромской областью, вкусный. не гранулированный чай. **250**
- Противопоказания:** аллергия
- Стоимость за 100 гр. для заваривания дома 400**
- Карельский Иван-чай** – собирают на границе с Финляндией, в диком лесу. Полезный чай для детей и взрослых. **350**
- Противопоказания:** аллергия
- Стоимость за 100 гр. для заваривания дома 750**
- Курильский чай** – вкусный и полезный чай, содержит витамины С и Р, обладает противовирусной активностью, повышает иммунитет. **250**
- Противопоказания:** хроническое заболевание печени и почек, аллергия.
- Стоимость за 100 гр. для заваривания дома 400**
- Саган-Дайля** – мистический чай жрецов, магов, королей, шаманов, Тибетских монахов. Растет в Бурятии на границе с Тибетом. Сильный энергостимулятор. Чай для медитации. **350**
- Противопоказания:** повышенное давление, аллергия, не рекомендуется после 18.00
- Стоимость за 100 гр. для заваривания дома. 1500**
(Для заваривания нужно 1-2 листочка. Идеально добавлять в Иван-чай или Курильский чай.)

Алтайская мята - травяной чай из полевой дикой мяты, 200
вкусный, бодрящий напиток. Полезен при упадке сил, плохом
настроении, улучшает работу пищеварительной системы,
снимает процессы брожения в организме.

Противопоказания: аллергия.

Стоимость за 100 гр. для заваривания дома 350

Мелисса – обладает успокаивающим действием, 200
противовирусной активностью. Антиоксидант. Снимает
головные боли. Применяют при бессоннице, неврозах.

Противопоказания: аллергия.

Стоимость за 100 гр. для заваривания дома 350

ТРАВЯНОЙ ЧАЙ/ Herbal Tea

Чай из свежей мяты /Fresh mint tea 350

Мароканский чай / Mint tea 250

Антистресс лимонник /Lemon Grass tea 350

Зеленый матэ /Mate Green tea 350

Чай из фенхеля /Fennel tea 350

Молочный Улун/ Oolong tea 450

Чай из гранатового цвета /Pomegranate blossom tea 350

Чай из ромашки /Camomile Blossoms tea 450

КОФЕЙНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ/ Coffee

Фирменный кофе «Отрадушка»/Firm coffee «Otrada» 250

Эспрессо/ Espresso 200

Эспрессо двойной /Double 250

| | |
|---|------------|
| <i>Ристретто/Ristretto</i> | 200 |
| <i>Капучино/Cappuccino</i> | 300 |
| <i>Американо /American</i> | 200 |
| <i>Горячий шоколад/ Hot Chocolate</i> | 450 |
| <i>Кофе Гляссе/ Glasse</i> | 450 |
| <i>Кофе Латте /Latte</i> | 350 |
| <i>Кофе без кофеина /цикорий / Without caffeine</i> | 300 |
| <i>Ирландский кофе (кофе, виски и сливки) /Irish coffee</i> | 650 |
| <i>«Северное сияние» (со сгущенным молоком)/Condensed milk coffee</i> | 450 |
| <i>Ореховый кофе/Nut coffee</i> | 350 |
| <i>Кофе по-турецки/Turkish coffee</i> | 350 |